



CABLE KNIFE

(GB) (CY)

CABLE KNIFE

with scalpel blade 8 - 28 mm

Operating and safety instructions

(HU)

KÁBELVÁGÓ

8-28 mm-es visszahúzzható pengével

Kezelési és biztonsági utasítások

(SI)

NOŽ ZA KABLE

z vlečnim rezilom 8 - 28 mm

Navodila za uporabo in varnost

(CZ)

NŮŽ DO KABLI

z ostrzem skalpela 8-28 mm

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

NŮŽ NA KÁBLE

s vlečnou čepeľou 8 - 28 mm

Návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny

(HR)

NOŽ ZA KABEL

s povlačnom oštricom, 8 - 28 mm

Upute za upotrebu i sigurnosne napomene

(RS)

NOŽ ZA KABLOVE

sa sečivom skalpela 8-28 mm

Uputstvo za rad i bezbednost

(MK)

HOЖ ZA KAБЛИ

co ckaппeлcko cечилo 8 - 28 mm

Инструкциjа за работа и безбедност

(BG)

КАБЕЛЕН НОЖ

c oстриe на ckaппeл 8 - 28 mm

Инструкция за работа и безопасност

(GR) (CY)

ΚΟΠΤΗΣ ΚΑΛΩΔΙΩΝ

με λεπίδα έλξης 8 - 28 mm

Υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας

(DE)

KABELMESSER

mit Schleppklinge 8 - 28 mm

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(AL)

THIKË KABLLOSH

me teh bisturie 8-28 mm

Udhëzime përdorimi dhe sigurie

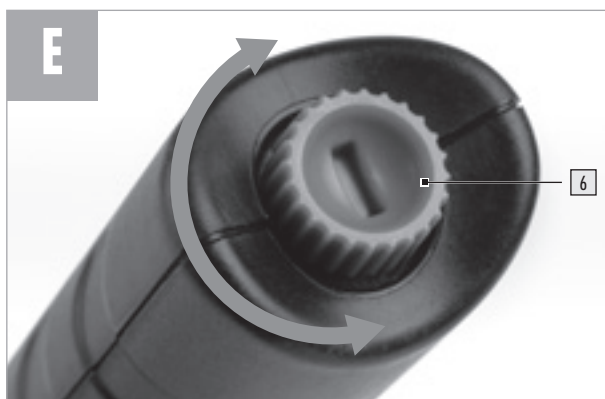
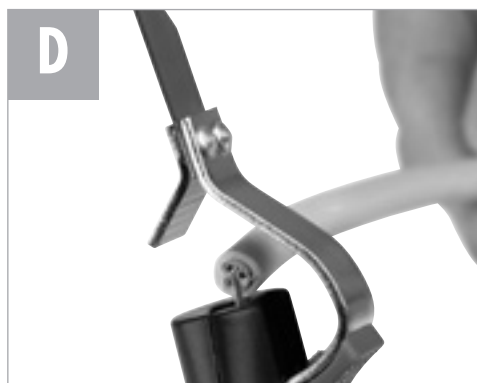
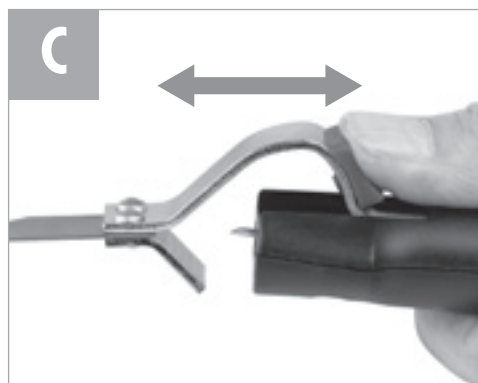
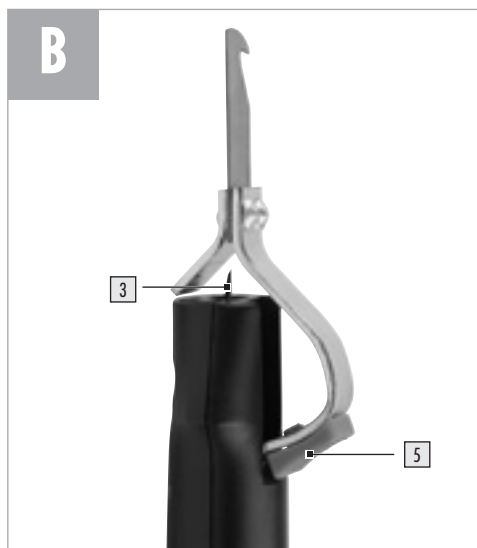
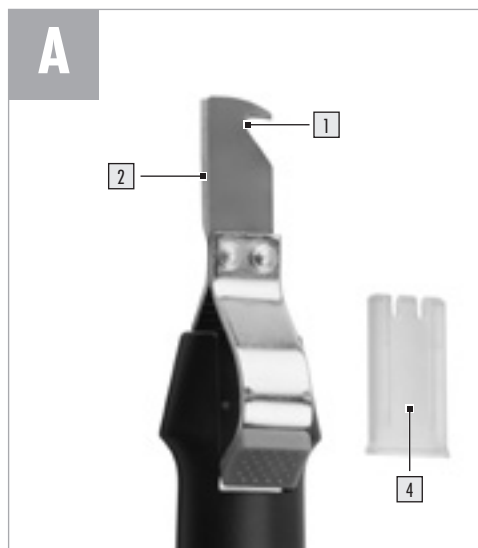
(RO)

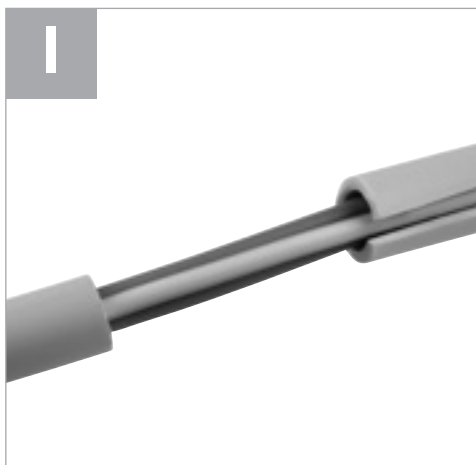
CUȚIȚ PENTRU DEZIZOLAT CABLURI

cu lamă de tragere 8 - 28 mm

Instrucțiuni de utilizare și de siguranță

GB / CY	Operating and safety instructions	Page	5
HU	Kezelési és biztonsági utasítások	8.	oldal
SI	Navodila za uporabo in varnostni napotki	stran	11
CZ	Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny	strana	14
SK	Návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny	strana	17
HR	Upute za upotrebu i sigurnosne napomene	stranica	20
RS	Instalacija, uputstvo za rad i bezbednost	Strana	23
МК	Инструкции за инсталација, работа и безбедност	Страница	26
AL	Udhëzime instalimi, funksionimi dhe sigurie	Faqja	29
RO	Instrucțiuni de utilizare și de siguranță	Pagina	32
BG	Инструкции за монтаж, експлоатация и безопасност	Страница	35
GR / CY	Υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας	σελίδα	38
DE	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	41





Introduction	Page	6
Intended use	Page	6
Parts description	Page	6
Technical specifications	Page	6
Safety instructions	Page	6
Operation	Page	7
Cleaning & maintenance	Page	7
Disposal	Page	7
After-sales service	Page	7

Cable knife **with scalpel blade 8 – 28 mm** **(CMCS2)**

● **Introduction**



Congratulations on your purchase of a new product. You have chosen a high-quality product. Familiarise yourself with the product before commissioning. Please read the following operating instructions and the safety instructions carefully. Only use the product as described and for the specified areas of application. Keep these instructions in a safe place. Hand over all documents to third parties when passing on the product.

● **Intended use**

The product is intended for stripping standard round cables with a diameter of 8 - 28 mm.

The additional hook knife blade is suitable for cutting cable ties or stripping short strand or cable sheathing.

Other uses or modifications to the product are considered improper and may result in injury and/or damage to the product. The manufacturer assumes no liability for injuries or damage resulting from improper use.

The product is not intended for commercial use.

● **Parts description**

- | | |
|--|--|
|  | Hook knife blade |
|  | Straight knife blade |
|  | Scalpel blade |
|  | Protective cap for hook blade and knife blade |
|  | Actuation area for cable clamp holder |
|  | Adjustment screw cutting depth for scalpel blade |

● **Technical specifications**

Model number:	CMCS2
Cutting capacity:	round cable Ø 8 – 28 mm
Product length:	approx. 20 cm
Weight:	approx. 82 g



Safety instructions

KEEP ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND MANUALS FOR FUTURE REFERENCE.

-  **⚠ WARNING! RISK OF DEATH AND ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!**

Never leave children unattended with the packaging material. There is a risk of suffocation with packaging material. Children often underestimate the dangers. This product should only be operated by an adult. Always keep children away from the product.

- Not suitable for work on live parts. Risk of death due to electric shock!
- Improper handling of the product can cause material damage.
- The product has sharp edges due to its function. Touching them can cause injury.
- Always keep the knife blade and hook knife blade away from your fingers and body. Take care when using the product.
- Always cover the knife blade with the protective cap after use.
- Inspect the product for damage before each use.
- Do not use the product if it shows signs of damage or its function is impaired.
- Do not disassemble the product. Improper repairs can cause considerable danger to the user.
- Do not carry out repairs yourself, but appoint a specialist or contact after-sales service to avoid any risks.
- Wear protective gloves.

● **Operation**

- Push the spring-loaded cable clamp holder  forward as shown in Fig. C and hold it.
- Hold the cable in front of the scalpel blade  and use the adjusting screw  on the end of the handle to turn

the scalpel blade to the correct cutting height in order to cut only the outer cable sheath (Fig. D + E).

- Move the cable to the desired position as shown in Fig. F. The scalpel blade lies next to the cable and aligns itself.
- Now turn the cable knife around the cable several times until the outer sheath is completely cut (Fig. G).
 - For a longitudinal cut, pull the cable knife in the direction of the arrow as shown in Fig. H.
- Then pull off the cable sheath.

● **Cleaning & maintenance**

- Clean the product with a dry, lint-free cloth.
- Do not use caustic or aggressive cleaning agents as they may damage the product.
- Always cover the knife blade with the protective cap (4) after use. The blades are very sharp, even when the product is not in use. Always keep the blades away from fingers, hands, body parts and clothing.

● **Disposal**

Contact your local authority or municipality for information on disposing of the product at the end of its service life.

● **After-sales service**

Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str 39
42349 Wuppertal
GERMANY

Tel. 00 800 34 99 625 53

E-mail: cm@comei.info

IAN 529834_2510

Please keep the receipt and the article number
(e.g. IAN 529834_2510) as proof of purchase for any inquiries.

Bevezetés	8.	oldal
Rendeltetésszerű használat	8.	oldal
Alkatrészek ismertetése	8.	oldal
Műszaki adatok	8.	oldal
Biztonsági utasítások	8.	oldal
Kezelés	9.	oldal
Tisztítás és karbantartás	9.	oldal
Ártalmatlanítás	9.	oldal
Ügyfélszolgálat	9.	oldal

Kábelvágó

8-28 mm-es visszahúzzható pengével

(CMCS2)

• Bevezetés



Gratulálunk az Ön által vásárolt termékhez. Ön egy kiváló minőségű termék mellett döntött. Az első használatba vétel előtt ismerkedjen meg a termékkel. Olvassa el ehhez figyelmesen az alábbi kezelési utasítást és biztonsági utasításokat. A terméket csak a leírt módon és a megadott alkalmazási célokra használja. Tartsa biztonságos helyen ezt az útmutatót. Ha továbbadja a terméket egy harmadik félnek, akkor a teljes dokumentációt is adja tovább.

• Rendeltetésszerű használat

A termék 8-28 mm átmérőjű, szokványos körkábelek lecsupaszítására szolgál.

A kiegészítő kampós késpenge kábelkötözők felvágására vagy rövid sodrat-, illetve kábelköpenyek lecsupaszítására szolgál.

A termék más célra való használata vagy módosítása nem rendeltetésszerű használatnak minősülnek, és sérülésveszélyt és / vagy a termék károsodását vonhatják maguk után. A nem rendeltetésszerű használatból keletkező sérülésekért vagy károkért a gyártó nem vállal felelősséget.

A termék nem kereskedelmi használatra készült.

• Alkatrészek ismertetése

- 1 Kampós késpenge
- 2 Egyenes késpenge
- 3 Visszahúzzható penge
- 4 Védősapka a kampós pengéhez és a késpengéhez
- 5 Kezelési terület kábelbilincstartóhoz
- 6 Beállítócsavar a visszahúzzható penge vágásmélységének beállításához

• Műszaki adatok

Modellszám:	CMCS2
Vágási kapacitás:	8-28 mm átmérőjű körkábelek
Termékhossz:	kb. 20 cm
Tömeg:	kb. 82 g



Biztonsági utasítások

ŐRIZZE MEG AZ ÖSSZES BIZTONSÁGI ÉS EGYÉB UTASÍTÁST JÖVŐBELI HASZNÁLATRA.

-  **FIGYELEM! KISGYERMEKEKET ÉS GYERMEKEKET ÉRINTŐ ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY!**

Soha ne hagyjon gyermekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Fennáll a csomagolóanyag miatti fulladás veszélye. A gyermekek gyakran alábecsülik a kockázatokat. Ezt a terméket csak felnőttek kezelhetik. Mindig tartsa távol a gyermekeket a terméktől.

- Feszültség alatt álló alkatrészekon végzett munkákhoz nem alkalmas. Áramütés miatti életveszély
- A termék szakszerűtlen kezelése anyagi károkat okozhat.
- A termék a funkciójából kifolyólag éles éllel rendelkezik. A megérintés sérülésekhez vezethet.
- Tartsa a pengét mindig távol az ujjaktól és a testtől. Óvatosan használja a terméket.
- Használat után mindig zárja le a késpengét a védősapkával.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a termék nem károsodott-e.
- Ne használja a terméket, ha sérüléseket lát rajta, vagy ha a működésében problémákat tapasztal.
- Semmiképpen ne szedje szét a terméket. A szakszerűtlen javítás jelentős veszélyeknek teheti ki a felhasználót.
- A javításokat ne saját maga végezze, hanem bízson meg egy szakembert, vagy forduljon az ügyfélszolgálatához a veszélyek elkerülése érdekében.
- Viseljen védőkesztyűt.

● Kezelés

- A rugós kábelbilincstartót **5** a C. ábrán látható módon nyomja előre, és tartsa ebben a helyzetben.
- Tartsa a kábelt a visszahúzzható penge **3** elé, és a markolat végén lévő állítható csavarral **6** fordítsa a visszahúzzható pengét a megfelelő vágási magasságba úgy, hogy csak a külső kábelköpenyt vágja el (D. + E. ábra).
- A kábelt az F. ábrán látható módon tegye a kívánt helyzetbe. A visszahúzzható penge a kábel mellett van, és önbeállító.
- A kábelvágót többször forgassa a kábel körül, amíg a külső köpenyt teljesen le nem vágja (G. ábra).
 - Hosszanti vágáshoz a kábelvágót a H. ábrán látható módon, a nyíl irányába húzza.
- Ezután húzza le a kábelköpenyt.

● Tisztítás és karbantartás

- A terméket tisztítsa meg száraz, szőszmentes kendővel.
- A tisztításhoz semmiképpen ne használjon maró hatású vagy agresszív tisztítószeret, mivel a termék károsodhat.
- Használat után mindig zárja le a késpengét a védősapkával (4). A pengék akkor is nagyon élesek, ha a terméket nem használja. A pengéket mindig tartsa távol az ujjaktól, kezeiktől, testrészektől és a ruházattól.

● Ártalmatlanítás

Az elhasználódott termék ártalmatlanításának lehetőségeiről a községi vagy városi önkormányzatnál tájékozódhat.

● Ügyfélszolgálat

Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
NÉMETORSZÁG

Tel. 00 800 34 99 625 53

E-mail: cm@comei.info

IAN 529834_2510

Kérjük, minden kapcsolatfelvétel során tartsa készenlétben a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 529834_2510), hogy igazolni tudja a vásárlást.

Uvod	stran	12
Namenska uporaba	stran	12
Opis delov	stran	12
Tehnični podatki	stran	12
Varnostni napotki	stran	12
Uporaba	stran	13
Čiščenje in vzdrževanje	stran	13
Odlaganje med odpadke	stran	13
Storitev za stranke	stran	13

Nož za kable **z vlečnim rezilom 8 – 28 mm** **(CMCS2)**

● Uvod



Čestitamo vam za nakup vašega novega izdelka. Odločili ste se za visokokakovosten izdelek.

Pred prvo uporabo se seznanim z izdelkom. V ta namen previdno preberite sledeča navodila za uporabo in varnostne napotke. Izdelek uporabljajte samo na opisani način in za navedena področja uporabe. Ta navodila shranite na varnem mestu. Pri predaji izdelka tretjim osebam priložite vse dokumente.

● Namenska uporaba

Izdelek je namenjen za snemanje plašča z običajnih okroglih kablov premera od 8 do 28 mm.

Dodatno rezilo noža s kavljem je primerno za rezanje kabelskih vezic ali za odstranjevanje krajših plaščev žil ali kabla.

Kakršna koli druga uporaba ali sprememba izdelka, ki ni skladna z namensko uporabo, lahko povzroči telesne poškodbe in/ali škodo na izdelku. Proizvajalec ne odgovarja za telesne poškodbe ali materialno škodo, ki nastane zaradi nenamenske uporabe.

Izdelek ni namenjen za komercialno uporabo.

● Opis delov

- | | |
|----------|--|
| 1 | Rezilo noža s kavljem |
| 2 | Ravno rezilo noža |
| 3 | Vlečno rezilo |
| 4 | Zaščitni pokrov za rezilo s kavljem in rezilo noža |
| 5 | Območje uporabe za držalo objemke kabla |
| 6 | Nastavitveni vijak za globino reza vlečnega rezila |

● Tehnični podatki

Številka modela: CMCS2
Zmogljivost rezanja: okrogli kabel premera od 8 do 28 mm
Dolžina izdelka: pribl. 20 cm
Teža: pribl. 82 g



Varnostni napotki

SHRANITE VSE VARNOSTNE NAPOTKE IN NAVODILA.

-  **⚠ OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČ ZA MAJHNE OTROKE IN OTROKE!**

Nikoli ne puščajte otrok brez nadzora z embalažo. Obstaja nevarnost zadušitve z embalažo. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Izdelek lahko uporablja samo odrasla oseba. Pazite, da otroci niso nikoli v bližini izdelka.

- Ni primerno za uporabo na delih, ki so pod napetostjo. Življenjska nevarnost zaradi električnega udara
- Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči materialno škodo.
- Izdelek ima s funkcijo pogojene ostre robove. Dotikanje lahko povzroči telesne poškodbe.
- Rezilo noža in rezilo noža s kavljem vedno držite stran od prstov in telesa. Z izdelkom ravnajte previdno.
- Po uporabi vedno pokrijte rezilo z zaščitnim pokrovčkom.
- Pred vsako uporabo preverite, ali je izdelek morda poškodovan.
- Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan ali če je njegovo delovanje kakor koli ovirano.
- Izdelka v nobenem primeru ne razstavljajte. Neustrezno popravilo lahko povzroči veliko nevarnost za uporabnika.
- Popravlil ne izvajajte sami, temveč se obrnite na strokovnjaka ali servisno službo, da se izognete nevarnostim.
- Nosite zaščitne rokavice.

● Uporaba

- Vzmetno vpeto držalo objemke kabla **5** potisnite naprej in zadržite kot je prikazano na sliki C.
- Kabel držite pred vlečnim rezilom **3** in z nastavitvenim vijakom **6** na koncu ročaja zavrtite vlečno rezilo v ustrezno višino reza, da odrežete samo zunanji ovoj kabla (sliki D + E).

- Kabel namestite v zeleni položaj, kot je prikazano na sliki F. Vlečno rezilo je nameščeno poleg kabla in se samo poravna.
- Zdaj večkrat obrnite nož za kable okoli kabla, da se zunanji plašč popolnoma odreže (slika G).
 - Za vzdolžni rez povlecite nož za kable v smeri puščice, kot je prikazano na sliki H.
- Nato snemite plašč kabla.

● Čiščenje in vzdrževanje

- Izdelek očistite s suho krpo, ki ne pušča vlaken.
- Za čiščenje ne uporabljajte jedkih ali agresivnih čistilnih sredstev, saj lahko poškodujejo izdelek.
- Po uporabi vedno pokrijte rezilo z zaščitnim pokrovčkom (4). Rezila so zelo ostrá, tudi če izdelek ni v uporabi. Rezila vedno držite stran od prstov, rok, delov telesa in oblačil.

● Odlaganje med odpadke

Možnosti odstranjevanja odsluženega izdelka vam lahko predstavijo na vaši občini ali v mestni upravi.

● Storitve za stranke

Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
NEMČIJA

Tel. 00 800 34 99 625 53

E-pošta: cm@conmei.info

IAN 529834_2510

Pri vseh povpraševanjih priložite račun in številko artikla (npr. IAN 529834_2510) kot dokazilo o nakupu.

Úvod

Použití v souladu s určením

Popis dílů

Technické údaje

strana 15

strana 15

strana 15

strana 15

Bezpečnostní pokyny

strana 15

Obsluha

strana 16

Čištění a údržba

strana 16

Likvidace

strana 16

Zákaznický servis

strana 16

Nůž na kabely

se samootočnou čepelí 8–28 mm

(CMCS2)

● Úvod



Blahopřejeme vám k zakoupení nového výrobku.

Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek.

Před prvním uvedením do provozu se s

výrobkem seznámte. Přečtěte si pozorně následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Výrobek používejte pouze způsobem popsaným v tomto návodu a v souladu s uvedenou oblastí použití. Uchovávejte tento návod na bezpečném místě. Při předání výrobku třetí osobě k němu přiložte i veškerou dokumentaci.

● Použití v souladu s určením

Výrobek je určen k opláštění běžných kulatých kabelů Ø 8–28 mm.

Doplňková háková čepel nože je vhodná k řezání kabelových stahovacích pásků nebo odizolování krátkých opláštění lanka nebo kabelu.

Jiné použití nebo úpravy výrobku jsou považovány za použití v rozporu s uvedeným účelem a mohou mít za následek poranění a/nebo poškození výrobku.

Výrobce nezodpovídá za poranění nebo škody vzniklé v důsledku použití v rozporu s určením.

Výrobek není určen pro komerční použití.

● Popis dílů

- | | |
|---|--|
| 1 | Háková čepel nože |
| 2 | Rovná čepel nože |
| 3 | Samotočná čepel |
| 4 | Ochranný kryt pro hákovou čepel a čepel nože |
| 5 | Oblast ovládání držáku kabelové svorky |
| 6 | Seřizovací šroub hloubky řezu pro samotočnou čepel |

● Technické údaje

Číslo modelu:	CMCS2
Řezná kapacita:	kulatý kabel Ø 8–28 mm
Délka výrobku:	cca 20 cm
Hmotnost:	cca 82 g



Bezpečnostní pokyny

VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A INSTRUKCE SI USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

-  **VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU BATOLAT A MALÝCH DĚTÍ!**

Nikdy nenechávejte děti bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Tento výrobek smí používat pouze dospělá osoba. Zamezte přístupu dětí k výrobku.

- Není určeno pro práci na dílech pod napětím. Nebezpečí smrtelného úrazu elektrickým proudem
- Při nesprávné manipulaci s výrobkem může dojít ke škodám na majetku.
- Výrobek má z důvodu svého použití ostré hrany. Při dotyku může dojít k poranění.
- Čepel a hákovou čepel vždy držte směrem od prstů a těla. Výrobek používejte opatrně.
- Po použití vždy zakryjte čepel nože ochranným krytem.
- Před každým použitím výrobek zkontrolujte, zda není poškozený.
- Výrobek nepoužívejte, pokud vykazuje známky poškození nebo pokud je jeho funkčnost omezená.
- Výrobek v žádném případě nerozebírejte. Neodborné opravy mohou představovat pro uživatele značné riziko.
- Neprovádějte opravy sami, ale pověřte jimi odborníka nebo se obraťte na zákaznický servis, abyste předešli nebezpečí.
- Používejte ochranné rukavice.

● Ovládání

- Pružinový držák kabelové svorky, [5] viz obr. C zatlačte dopředu a podržte.
- Podržte kabel před samootočnou čepelí [3] a stavěcím šroubem [6] na konci rukojeti otočte samootočnou čepel do správné výšky řezu, abyste odřízli pouze vnější plášť kabelu (obr. D + E).
- Kabel umístěte do požadované polohy, jak je znázorněno na obr. F. Samootočná čepel je umístěna vedle kabelu a sama se nastavuje.
- Nyní několikrát otočte nožem kolem kabelu tak, aby se vnější plášť zcela odřízl (obr. G).
 - Chcete-li řezat podélně, ved'te nůž na kabely podle obrázku H ve směru šipky.
- Poté stáhněte plášť kabelu.

● Čištění a údržba

- Výrobek čistěte suchou utěrkou nepouštějící vlákna.
- K čištění nikdy nepoužívejte žíravé nebo agresivní čisticí prostředky, protože by mohlo dojít k poškození výrobku.
- Po použití vždy zakryjte čepel nože ochranným krytem (4). Čepele jsou velmi ostré, i když se výrobek nepoužívá. Nikdy nedávejte čepel do blízkosti prstů, rukou, částí těla nebo oděvu.

● Likvidace

O možnostech likvidace starého zařízení se informujte u obecní nebo městské správy.

● Zákaznický servis

Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
NĚMECKO

Tel. 00 800 34 99 625 53

E-mail: cm@comei.info

IAN 529834_2510

Pro případ jakéhokoli dotazu mějte připravený jako doklad o koupi pokladní doklad a výr. č. (IAN 529834_2510).

Úvod

Zamýšľané použitie

Popis dielov

Technické údaje

strana 18

strana 18

strana 18

strana 18

Bezpečnostné pokyny

strana 18

Používanie

strana 19

Čistenie a údržba

strana 19

Likvidácia

strana 19

Zákaznícky servis

strana 19

Nôž na káble

s vlečnou čepelou 8 – 28 mm

(CMCS2)

• Úvod



Blahoželáme vám ku kúpe nového výrobku.

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým uvedením výrobku do

prevádzky sa s ním oboznámte. Prečítajte si pozorne tento návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a na uvedené oblasti použitia. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdávate ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

• Zamýšľané použitie

Výrobok je určený na odizolovanie bežného okrúhleho kábla s Ø 8 – 28 mm.

Prídavná čepel' noža s háčikom je vhodná na odrezanie káblových spŕn alebo odizolovanie krátkych opláštení laniiek alebo káblov.

Iné použitia alebo zmeny výrobku sa považujú za nevhodné použitie a môžu spôsobiť zranenie a/alebo poškodenie výrobku. Za úrazy alebo škody spôsobené nesprávnym používaním nepreberá výrobca žiadnu zodpovednosť.

Výrobok nie je určený na komerčné použitie.

• Popis dielov

- 1 Čepel' noža s háčikom
- 2 Rovná čepel' noža
- 3 Vlečná čepel'
- 4 Ochranný kryt pre čepel' s háčikom a čepel' noža
- 5 Oblasť ovládania pre držiak káblovej svorky
- 6 Nastavovacia skrutka hĺbky rezu pre vlečnú čepel'

• Technické údaje

Číslo modelu:	CMCS2
Rezná kapacita:	okrúhly kábel Ø 8 – 28 mm
Dĺžka výrobku:	cca 20 cm
Hmotnosť:	cca 82 g



Bezpečnostné pokyny

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ POKYNY USCHOVAJTE NA BUDÚCE POUŽITIE.

■ **VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE BATOLATÁ A MALÉ DETI!**

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru pri obalovom materiáli. Hrozí nebezpečenstvo udusení obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Tento výrobok smie obsluhovať len dospelá osoba. Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí.

- Nie je vhodný na prácu na dieloch pod napätím. Smrteľné nebezpečenstvo v dôsledku zásahu elektrickým prúdom
- Pri nesprávnej manipulácii s výrobkom môže dôjsť k hmotným škodám.
- Výrobok má ostré funkčné hrany. Dotyk môže spôsobiť zranenia.
- Čepel' držte vždy smerom od prstov a od tela. Výrobok používajte opatrne.
- Čepel' noža po použití vždy zakryte ochranným krytom.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený.
- Výrobok nepoužívajte, ak vykazuje známky poškodenia alebo ak je narušená jeho funkčnosť.
- Výrobok v žiadnom prípade nerozoberajte. Pri neodborných opravách môže používateľovi hroziť značné nebezpečenstvo.
- Opravy prenechajte odborníkovi alebo sa obráťte na zákaznícky servis, aby ste predišli vzniku rizík.
- Noste ochranné rukavice.

● Používanie

- Stlačte a podržte pružinou napnutý držiak káblovej svorky **5** ako na obr. C.
- Podržte kábel pred vlečnou čepeľou **3** a pomocou nastavovacej skrutky **6** na konci rukoväti otočte vlečnú čepeľ do správnej výšky rezu, aby ste odrezali iba vonkajší plášť kábla (obr. D + E).
- Umiestnite kábel do požadovanej polohy tak, ako je znázornené na obr. F. Vlečná čepeľ leží vedľa kábla a vyrovná sa sama.
- Nôž na káble otočte viackrát okolo kábla, až kým nebude vonkajší plášť úplne odrezaný (obr. G).
 - Na pozdĺžny rez potiahnite nôž na káble tak, ako je to znázornené na obr. H potiahnite v smere šípky.
- Potom stiahnite plášť kábla.

● Čistenie a údržba

- Výrobok čistite suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna.
- Na čistenie nikdy nepoužívajte žieravé ani agresívne čistiace prostriedky, pretože by ste mohli poškodiť výrobok.
- Čepeľ noža po použití vždy zakryte ochranným krytom (4). Čepele sú veľmi ostré, aj keď sa výrobok nepoužíva. Čepele držte vždy v bezpečnej vzdialenosti od prstov, rúk, častí tela a oblečenia.

● Likvidácia

Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku vám poskytne obecný alebo mestský úrad.

● Zákaznícky servis

Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
NEMECKO

Tel. 00 800 34 99 625 53

El. paštas: cm@comei.info

IAN 529834_2510

Pateikdami bet kokias užklaudas turėkite paruoštą pirkimo kvitą ir prekės numerį (IAN 529834_2510) kaip pirkimo įrodymą.

Uvod

Namjenska upotreba

Opis dijelova

Tehnički podaci

stranica 21

stranica 21

stranica 21

stranica 21

Sigurnosne napomene

stranica 21

Upotreba

stranica 22

Čišćenje i održavanje

stranica 22

Odlaganje u otpad

stranica 22

Služba za korisnike

stranica 22

Nož za kabele s povlačnom oštricom, 8 – 28 mm (CMCS2)

• Uvod



Čestitamo vam na kupnji novog proizvoda.

Odlučili ste se za proizvod visoke kvalitete.

Proučite proizvod prije početka upotrebe. U tu

svrhu pažljivo pročitajte sljedeće upute za upotrebu i sigurnosne napomene. Proizvod upotrebljavajte samo kako je opisano i za navedena područja primjene. Ove upute čuvajte na sigurnom mjestu. Predajte sve dokumente ako se proizvod proslijeđuje trećim stranama.

• Namjenska upotreba

Proizvod je namijenjen za skidanje izolacije s uobičajenih okruglih kabela promjera Ø 8 – 28 mm.

Dodatna kukasta oštrica prikladna je za rezanje kablskih vezica ili skidanje kratke izolacije sa žice u struku ili kabela.

Druge upotrebe ili izmjene proizvoda smatraju se nenamjenskim i mogu rezultirati ozljedama i/ili oštećenjem proizvoda. Proizvođač ne preuzima odgovornost za ozljede ili štete koje nastanu zbog nepravilne upotrebe.

Proizvod nije namijenjen za komercijalnu upotrebu.

• Opis dijelova

- | | |
|--------------|---|
| <div>1</div> | Kukasta oštrica noža |
| <div>2</div> | Ravna oštrica noža |
| <div>3</div> | Povlačna oštrica |
| <div>4</div> | Zaštitna kapica za kukastu oštricu i oštricu noža |
| <div>5</div> | Radni raspon za držač kablске stezaljke |
| <div>6</div> | Vijak za podešavanje dubine rezanja za povlačnu oštricu |

• Tehnički podaci

Broj modela:	CMCS2
Kapacitet rezanja:	okrugli kabel Ø 8 – 28 mm
Duljina proizvoda:	oko 20 cm
Težina:	oko 82 g



Sigurnosne napomene

SAČUVAJTE SVE SIGURNOSNE NAPOMENE I UPUTE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

-  **⚠ UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I RIZIK OD NESREĆE ZA DJECU!**
Djecu nikad nemojte ostavljati s ambalažom bez nadzora. Postoji opasnost od gušenja ambalažnim materijalom. Djeca često podcjenjuju opasnosti. Ovaj proizvod smiju upotrebljavati samo odrasle osobe. Djecu uvijek držite podalje od proizvoda.
- Nije prikladno za rad na dijelovima pod naponom. Opasnost po život uslijed strujnog udara
- Nepropisno rukovanje proizvodom može prouzročiti materijalnu štetu.
- Proizvod ima oštre rubove uvjetovane svojom funkcijom. Dodirivanje može uzrokovati tjelesne ozljede.
- Oštricu noža i kukastu oštricu uvijek držite podalje od prstiju i tijela. Pažljivo rukujte proizvodom.
- Nakon upotrebe uvijek postavite zaštitnu kapicu preko oštrice noža.
- Prije svake upotrebe provjerite je li proizvod oštećen.
- Nemojte upotrebljavati proizvod ako je na bilo koji način oštećen ili mu je narušena funkcionalnost.
- Ni u kojem slučaju nemojte rastavljati proizvod. Loše obavljani popravci mogu znatno ugroziti korisnika uređaja.
- Popravke nemojte obavljati sami, nego se obratite stručnoj osobi ili službi za korisnike kako biste izbjegli opasnost.
- Nosite zaštitne rukavice.

● **Upotreba**

- Držač kableske stezaljke s oprugom **5** pritisnite prema naprijed i držite kao što je prikazano na slici C.
- Držite kabel ispred povlačne oštrice **3** i pomoću vijka za namještanje **6** na kraju ručke postavite povlačnu oštricu na ispravnu visinu za rezanje, kako biste rezali samo oko izolacije kabela (sl. D + E).
- Postavite kabel u željeni položaj, kao što je prikazano na slici F. Povlačna oštrica nalazi se uz kabel i sama se izravnavava.
- Nož za kabele okrenite više puta oko kabela dok se vanjska izolacija potpuno ne prereže (sl. G).
- Za uzdužno rezanje povucite nož za kabele u smjeru strelice kao što je prikazano na slici H.
- Nakon toga skinite vanjsku izolaciju kabela.

IAN 529834_2510

U slučaju upita pripremite račun i broj artikla (IAN 529834_2510) kao dokaz kupnje.

● **Čišćenje i održavanje**

- Proizvod očistite suhom krpom bez dlačica.
- Za čišćenje ni u kojem slučaju nemojte koristiti nagrizajuća ili agresivna sredstva za čišćenje jer se time proizvod može oštetiti.
- Nakon upotrebe uvijek postavite zaštitnu kapicu (4) preko oštrice noža. Oštrice su vrlo oštre, čak i kada se proizvod ne koristi. Oštrice uvijek držite podalje od prstiju, šaka, dijelova tijela i odjeće.

● **Odlaganje u otpad**

Informacije o načinu odlaganja isluženog proizvoda možete saznati u vašoj općinskoj ili gradskoj upravi.

● **Služba za korisnike**

Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
NJEMAČKA

Tel: 00 800 34 99 625 53

E-Mail: cm@comei.info

Uvod	Strana	24
Namena	Strana	24
Opis delova	Strana	24
Tehničke specifikacije	Strana	24
Bezbednosna uputstva	Strana	24
Rukovanje	Strana	25
Čišćenje i održavanje	Strana	25
Odlaganje u otpad	Strana	25
Podrška nakon kupovine	Strana	25

Nož za kablove sa sečivom skalpela 8-28 mm (CMCS2)

• Uvod



Čestitamo na kupovini novog proizvoda. Izabrali ste proizvod visokog kvaliteta. Upoznajte se sa proizvodom pre puštanja u rad. Molimo vas da pažljivo pročitate sledeće uputstvo za rad i bezbednost. Koristite proizvod samo na opisani način i za navedena područja primene. Čuvajte ovo uputstvo na bezbednom mestu. Kada predajete proizvod trećem licu, predajte i svu dokumentaciju.

• Namena

Proizvod je namenjen za skidanje izolacije sa standardnih okruglih kablova prečnika 8-28 mm.

Dodatni nož sa kukom je prikladan za rezanje vezica za kablove ili skidanje kratkih strukova ili omotača kablova.

Druge upotrebe ili modifikacije proizvoda smatraju se nepravilnim i mogu dovesti do povrede i/ili oštećenja proizvoda. Proizvođač ne preuzima odgovornost za povrede ili štetu nastale usled nepravilne upotrebe.

Proizvod nije namenjen za komercijalnu upotrebu.

• Opis delova

- 1 Sečivo sa kukom
- 2 Pravo sečivo noža
- 3 Sečivo skalpela
- 4 Zaštitna kapica za sečivo sa kukom i sečivo noža
- 5 Oblast aktivacije za držač spojnice kablova
- 6 Zavrtanj za podešavanje dubine reza za sečivo skalpela

• Tehničke specifikacije

Broj modela:	CMCS2
Kapacitet sečenja:	okrugli kabl Ø 8-28 mm
Dužina proizvoda:	pribl. 20 cm
Težina:	pribl. 82 g



Bezbednosna uputstva

SAČUVAJTE SVA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA I PRIRUČNIKE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

-  **⚠ UPOZORENJE! RIZIK OD SMRTNOG ISHODA ILI NEZGODE ZA BEBE I DECU!**
Nikada ne ostavljajte decu bez nadzora sa ambalažnim materijalom. Postoji rizik od gušenja ambalažnim materijalom. Deca često potcenjuju opasnosti. Ovim proizvodom sme da rukuje samo odrasla osoba. Uvek držite decu dalje od proizvoda.
- Nije prikladan za rad na delovima koji su pod naponom. Opasnost po život od strujnog udara!
- Nepravilno rukovanje proizvodom može da izazove materijalnu štetu.
- Proizvod ima oštre ivice zbog svoje funkcije. Dodirivanje može da izazove povrede.
- Uvek držite sečivo noža i sečivo noža sa kukom dalje od prstiju i tela. Budite pažljivi kada koristite proizvod.
- Uvek pokrijte sečivo noža zaštitnom kapicom nakon korišćenja.
- Pre svake upotrebe proverite da li je proizvod oštećen.
- Nemojte koristiti proizvod ako pokazuje znakove oštećenja ili ako je njegovo funkcionisanje ugroženo.
- Nemojte da rasklapate proizvod. Nepravilne popravke mogu izazvati značajnu opasnost za korisnika.
- Da biste izbegli rizike, nemojte sami da obavljate popravke, već se obratite servisu da biste izbegli rizike.
- Nosite zaštitne rukavice.

● Rukovanje

- Gurnite opružni držač spojnice kabla [5] napred kao što je prikazano na slici C i držite ga.
- Držite kabl ispred sečiva skalpela [3] i koristite zavrtnje [6] za podešavanje na kraju drške da biste okretali sečivo skalpela na odgovarajuću visinu sečenja i da biste isekli samo spoljni omotač kabla (sl. D + E).
- Pomerite kabl do željenog položaja kao što je prikazano na slici. F. Sečivo skalpela leži pored kabla i ravna se.
- Sada okrenite sečivo za kabl više puta oko kabla sve dok spoljni omotač ne bude potpuno isečen (sl. G).
 - Za uzdužni rez, povucite nož za kablove u smeru strelice kao što je prikazano na slici. H.
- Zatim svucite omotač kabla.

● Čišćenje i održavanje

- Čistite proizvod suvom krpom koja ne ispušta vlakna.
- Nemojte koristiti nagrizajuća ili agresivna sredstva za čišćenje jer mogu da oštete proizvod.
- Uvek pokrijte sečivo noža zaštitnom kapicom (4) nakon upotrebe. Sečiva su veoma oštra, čak i kada se proizvod ne koristi. Uvek držite sečiva dalje od prstiju, ruku, delova tela i odeće.

● Odlaganje u otpad

Za informacije o odlaganju proizvoda u otpad na kraju radnog veka obratite se lokalnim vlastima ili opštini.

● Podrška nakon kupovine

Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str 39
42349 Wuppertal
NEMAČKA

Telr. 00 800 34 99 625 53

E-pošta: cm@comei.info

IAN 529834_2510

Sačuvajte potvrdu o kupovini i broj artikla (npr. IAN 529834_2510) kao dokaz o kupovini za bilo kakva pitanja.

Вовед

Наменета употреба

Опис на деловите

Технички спецификации

Страница 27

Страница 27

Страница 27

Страница 27

Безбедносни инструкции

Страница 27

Работа

Страница 28

Чистење и одржување

Страница 28

Отстранување

Страница 28

Постпродажен сервис

Страница 28

Нож за кабли

со скалпелско сечило 8 – 28 mm

(CMCS2)

● Вовед



Честитки за купувањето на вашиот нов производ. Избравте висококвалитетен производ. Запознајте се со производот пред да почнете да го користите. Внимателно прочитајте ги следните инструкции за работа и безбедност. Користете го производот само како што е опишано и за одредените области на примена. Чувајте го упатството на сигурно место. Предадете ги сите документи кога го предавате производот на трети лица.

● Наменета употреба

Производот е наменет за оголување стандардни кружни кабли со дијаметар од 8 - 28 mm.

Дополнителното сечило во вид на кука егодно за сечење кабелски стеги или отстранување на кратки нишки или обвивки на кабелот.

Други употреби или измени на производот се сметаат за несоодветни и може да доведат до повреда и/или оштетување на производот. Производителот не презема никаква одговорност за повреди или штети предизвикани од неправилна употреба.

Производот не е наменет за комерцијална употреба.

● Опис на деловите

- 1 Сечило во вид на кука
- 2 Право сечило
- 3 Скалпелско сечило
- 4 Заштитно капаче за сечилото во вид на кука и сечилото за нож
- 5 Област за активирање на држачот за кабелска стега
- 6 Завртка за регулирање на длабочината на сечење за скалпелското сечило

● Технички спецификации

Број на модел: CMCS2
Капацитет на сечење: кружен кабел Ø 8 – 28 mm
Должина на производот: прил. 20 cm
Тежина: прил. 82 g



Безбедносни инструкции

ЧУВАЈТЕ ГИ СИТЕ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ И ПРИРАЧНИЦИ ЗА ВО ИДНИНА.

-  **⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! РИЗИК ОД СМРТ И НЕСРЕЌА ЗА ДЕЦА И ДОЕНЧИЊА!**

Никогаш не ги оставајте децата без надзор со материјалот за пакување. Постои ризик од задушување со материјалот за пакување. Децата често ги потценуваат опасностите. Производот смее да го користи само возрасно лице. Секогаш држете ги децата подалеку од производот.

- Не е годно за работа на делови под напон. Ризик од смрт поради електричен удар!
- Неправилното ракување со производот може да предизвика материјална штета.
- Производот има остри рабови поради неговата функција. Нивното допирање може да предизвика повреда.
- Секогаш држете ги сечилото во вид на кука и сечилото за нож подалеку од прстите и телото. Бидете внимателни кога го користите производот.
- Секогаш покривајте го сечилото на ножот со заштитното капаче по користење.
- Проверете го производот за знаци на оштетување пред секоја употреба.
- Не го користете производот ако покажува знаци на оштетување или ако е нарушена неговата функција.
- Не го расклопувајте производот. Неправилните поправки може да предизвикаат значителна опасност за корисникот.

- Не вршете сами поправки туку повикајте стручно лице или контактирајте го постпродажниот сервис за да избегнете какви било опасности.
- Носете заштитни ракавици.

● Работа

- Притиснете го пружинскиот држач на кабелската стега **5** на напред како што е прикажано на сл. С и задржете го.
- Ставете го кабелот пред скалпелското сечило **3** и користете ја завртката за регулирање **6** на крајот од рачката за да го ставите скалпелското сечило на точната висина на сечење со цел да се пресече само надворешната обвивка на кабелот (сл. D + E).
- Поместете го кабелот на потребната позиција како што е прикажано на сл. F. Скалпелското сечило лежи веднаш до кабелот и се израмнува самостојно.
- Сега завртете го ножот за кабли околу кабелот неколку пати додека целосно не се пресече надворешната обвивка (сл. G).
 - За надолжно сечење, повлечете го ножот за кабли во насоката на стрелката како што е прикажано на сл. H.
- Потоа тргнете ја обвивката на кабелот.

● Чистење и одржување

- Чистете го производот со сува крпа што не остава влакненца.
- Не користете каустични или агресивни средства за чистење бидејќи тие може да го оштетат производот.
- Секогаш покривајте го сечилото на ножот со заштитното капаче (4) по користење. Сечилата се многу остри, дури и кога не се користи производот. Секогаш држете ги сечилата подалеку од прстите, рацете, деловите од телото и облеката.

● Отстранување

Контактирајте ги локалните власти или општината, за информации за отстранување на производот на крајот од неговиот работен век.

● Постпродажен сервис

Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
GERМАНИЈА

Тел. 00 800 34 99 625 53

Е-пошта: cm@comei.info

IAN 529834_2510

Чувајте ги сметката и бројот на артиклот (пр. IAN 529834_2510) како доказ за купувањето или ако имате некакви прашања.

Hyrje

Përdorimi i synuar

Përshkrimi i pjesëve

Specifikimet teknike

Faqja 30

Faqja 30

Faqja 30

Faqja 30

Udhëzimet e sigurisë

Faqja 30

Përdorimi

Faqja 31

Pastrimi dhe mirëmbajtja

Faqja 31

Hedhja

Faqja 31

Shërbimi pas shitjes

Faqja 31

Thikë kabllosh me teh bisturie 8 – 28 mm (CMCS2)

● Hyrje



Urime për blerjen e një produkti të ri. Keni zgjedhur një produkt me cilësi të lartë. Ambientohuni me produktin përpara se ta vini në punë. Lexoni me kujdes udhëzimet e mëposhtme të përdorimit dhe udhëzimet e sigurisë. Përdorni produktin vetëm siç përshkruhet dhe për fushat e specifikuara të përdorimit. Mbajini këto udhëzime në një vend të sigurt. Dorëzojani të gjitha dokumentet palëve të treta kur ua kaloni produktin.

● Përdorimi i synuar

Produkti është menduar për zhveshjen e kabllove standarde të rumbullakëta me një diametër prej 8–28 mm.

Tehu shtesë i thikës me grep është i përshtatshëm për prerjen e lidhëseve të kabllove ose zhveshjen e fijeve të shkurtra ose të veshjes së kabllove.

Përdorime ose modifikime të tjera të produktit konsiderohen të papërshtatshme dhe mund të rezultojnë në lëndime dhe/ose dëmtime të produktit. Prodhuesi nuk merr përsipër asnjë përgjegjësi për lëndime apo dëmtime që vijnë nga përdorimi i papërshtatshëm.

Produkti nuk është menduar për përdorim komercial.

● Përshkrimi i pjesëve

- 1 Tehu i thikës me grep
- 2 Tehu i thikës i drejtë
- 3 Tehu bisturi
- 4 Kapaku mbrojtës për teahun e grepit dhe teahun e thikës
- 5 Zona e aktivizimit për mbajtësen e kapësës së kablilit
- 6 Thellësia e prerjes me vidë rregulluese për teahun e bisturisë

● Specifikimet teknike

Numri i modelit:	CMCS2
Kapaciteti i prerjes:	kabëll i rumbullakët Ø 8 – 28 mm
Gjatësia e produktit:	rreth 20 cm
Pesha:	rreth 82 g



Udhëzimet e sigurisë

RUAJINI TË GJITHA UDHËZIMET DHE MANUALET E SIGURISË PËR REFERENCË NË TË ARDHMEN.

■ **⚠ KUJDES! RREZIK VDEKJEJE DHE AKSIDENTESH PËR FOSHNJAT DHE FËMIJËT!**

Mos i lini kurrë fëmijët pa mbikëqyrje me materialin e paketimit. Ka rrezik për mbyetje me materialin e paketimit. Fëmijët shpesh i nënvlerësojnë rreziqet. Ky produkt duhet të përdoret vetëm nga një i rritur. Mbajini gjithmonë fëmijët larg produktit.

- I papërshtatshëm për punë në pjesët me korrent. Rrezik vdekjeje për shkak të goditjes elektrike!
- Trajtimi i papërshtatshëm i produktit mund të shkaktojë dëme materiale.
- Produkti ka skaje të mprehta për shkak të funksionit të tij. Prekja e tyre mund të shkaktojë lëndime.
- Mbajeni gjithmonë tehun e thikës dhe tehun e thikës me grep larg gishtave dhe trupit. Bëni kujdes kur përdorni produktin.
- Gjithmonë mbulojeni tehun e thikës me kapakun mbrojtës pas përdorimit.
- Kontrolloni produktin për dëmtime para çdo përdorimi.
- Mos e përdorni produktin nëse ka shenja dëmtimi ose nëse funksioni i tij është i cenuar.
- Mos e zbrërtheni produktin. Riparimet e gabuara mund të shkaktojnë rrezik të konsiderueshëm për përdoruesin.
- Mos i kryeni vetë riparimet, por caktoni një specialist ose kontaktoni me shërbimin pas shitjes për të shmangur çdo rrezik.
- Vishni doreza mbrojtëse.

● Përdorimi

- Shtyjeni përpara mbajtësen e kapëses së kablilit me sustë **5** siç tregohet në Fig. C dhe mbajeni.
- Mbajeni kablilin përpara tehut të bisturisë **3** dhe përdorni vidën rregulluese **6** në fund të dorezës për ta rrotulluar tehun e bisturisë në lartësinë e duhur të prerjes që të pritët vetëm shtresa e jashtme e kablilit. (Fig. D + E).
- Lëvizësi i kablilit në pozicionin e dëshiruar siç tregohet në Fig. F. Tehu i bisturisë ndodhet pranë kablilit dhe drejtohet vetë.
- Tani rrotullojeni thikën e kablilit rreth kablilit disa herë derisa shtresa e jashtme të pritët plotësisht. (Fig. G).
 - Për një prerje gjatësore, tërhiqni thikën e kablilit në drejtim të shigjetës siç tregohet në Fig. H.
- Pastaj hiqeni veshjen e kablilit.

● Pastrimi dhe mirëmbajtja

- Pastroni produktin me një leckë të thatë dhe pa push.
- Mos përdorni detergjente kaustike apo agresive, pasi mund ta dëmtojnë produktin.
- Gjithmonë mbulojeni tehun e thikës me kapakun mbrojtës (4) pas përdorimit. Tehet janë shumë të mprehta, edhe kur produkti nuk është në përdorim. Mbajini gjithmonë tehet larg gishtërinjve, duarve, pjesëve të trupit dhe rrobave.

● Hedhja

Kontaktoni me autoritetin tuaj vendor ose bashkinë për informacion mbi asgjësimin e produktit në fund të ciklit të vet jetësor.

● Shërbimi pas shitjes

Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
GJERMANI

Tel. 00 800 34 99 625 53

Email: cm@comei.info

IAN 529834_2510

Ruajeni faturën dhe numrin e artikullit
(p.sh. IAN 529834_2510) si dëshmi blerjeje për çdo pyetje.

Introducere

Utilizarea conform destinației
Descrierea pieselor
Date tehnice

Pagina 33
pagina 33
pagina 33
pagina 33

Instrucțiuni de siguranță

Pagina 33

Operarea

Pagina 34

Curățarea și întreținerea

Pagina 34

Eliminarea ca deșeu

Pagina 34

Serviciul de asistență pentru clienți

Pagina 34

Cuțit pentru dezizolat cabluri cu lamă de tragere 8 - 28 mm (CMCS2)

● Introducere



Felicitări pentru achiziționarea noului dumneavoastră produs. Ați ales un produs de înaltă calitate. Familiarizați-vă cu produsul

înainte de prima punere în funcțiune. În acest sens, citiți cu atenție următoarele instrucțiuni de utilizare și de siguranță. Utilizați produsul numai conform descrierii și pentru domeniile de utilizare specificate. Păstrați aceste instrucțiuni într-un loc sigur. Înmânați toate documentele atunci când predați produsul unor terțe părți.

● Utilizarea conform destinației

Produsul este conceput pentru dezizolarea cablurilor rotunde obișnuite cu Ø 8 - 28 mm.

Lama suplimentară a cuțitului cu cârlig este adecvată pentru tăierea colierelor pentru cabluri sau pentru dezizolarea lițelor sau a învelișurilor de cablu.

Alte utilizări sau modificări aduse produsului sunt considerate neconforme destinației și pot duce la vătămări corporale și/sau la deteriorarea produsului. Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru vătămrile sau daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare.

Produsul nu este destinat utilizării în scopuri comerciale.

● Descrierea pieselor

- 1 Lamă de cuțit cu cârlig
- 2 Lamă de cuțit dreaptă
- 3 Lamă de tragere
- 4 Capac de protecție pentru lama cu cârlig și lama de cuțit
- 5 Domeniu de acționare pentru dispozitivul de fixare a cablului
- 6 Șurub de reglare a adâncimii de tăiere pentru lama de tragere

● Date tehnice

Număr model:	CMCS2
Capacitate de tăiere:	cablu rotund Ø 8 - 28 mm
Lungime produs:	aprox. 20 cm
Greutate:	aprox. 82 g



Instrucțiuni de siguranță

PĂSTRAȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ ȘI INDICAȚIILE PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

-  **⚠️ AVERTISMENT! PERICOL DE MOARTE ȘI DE ACCIDENTARE PENTRU BEBELUȘI ȘI COPII!**

Nu lăsați copiii niciodată să se joace cu ambalajul nesupravegheați. Există pericol de sufocare din cauza ambalajului. Copiii subestimează frecvent pericolele. Acest produs poate fi utilizat numai de către un adult. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.

- Nu este adecvat pentru a lucra cu piese aflate sub tensiune. Pericol de moarte prin electrocutare
- Manipularea necorespunzătoare a produsului poate cauza daune materiale.
- Produsul are muchii ascuțite din motive vedere funcționale. Atingerea poate cauza vătămări corporale.
- Țineți întotdeauna lama cuțitului și lama cuțitului cu cârlig departe de degete și de corp. Utilizați produsul cu atenție.
- Acoperiți întotdeauna lama cuțitului cu capacul de protecție după utilizare.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați produsul în privința deteriorărilor.
- Nu utilizați produsul dacă este deteriorat sau dacă funcționează necorespunzător.
- Nu dezasamblați niciodată produsul. Din cauza reparațiilor necorespunzătoare, utilizatorul se poate expune unor pericole însemnate.
- Nu efectuați personal reparațiile, ci apelați la un specialist sau contactați serviciul de asistență pentru clienți pentru a evita pericolele.

- Purtați mănuși de protecție.

● **Operarea**

- Împingeți dispozitivul de fixare a cablului cu arc **5** în față ca în fig. C și țineți apăsat.
- Țineți cablul în fața lamei de tragere **3** și utilizați șurubul de reglare **6** de la capătul mânerului pentru a roti lama de tragere la înălțimea de tăiere corectă pentru a tăia numai învelișul exterior al cablului (fig. D + E).
- Așezați cablul în poziția dorită, ca în fig. F. Lama de tragere se află lângă cablu și se reglează singură.
- Acum rotiți cuțitul pentru dezizolat cabluri de mai multe ori în jurul cablului până când învelișul exterior este complet tăiat (fig. G).
- Pentru o tăiere longitudinală, trageți cuțitul pentru dezizolat cabluri în direcția săgeții, ca în fig. H.
- Apoi scoateți învelișul cablului.

● **Curățarea și întreținerea**

- Curățați produsul cu o cârpă uscată, care nu lasă scame.
- Pentru curățare, nu utilizați niciodată agenți de curățare corozivi sau agresivi, deoarece aceștia pot deteriora produsul.
- Acoperiți întotdeauna lama cuțitului cu capacul de protecție (4) după utilizare. Lamele sunt foarte ascuțite chiar și atunci când produsul nu este utilizat. Țineți întotdeauna lamele departe de degete, mâini, părți ale corpului și îmbrăcăminte.

● **Eliminarea ca deșeu**

Pentru a elimina produsul uzat, contactați autoritățile locale sau administrația locală.

● **Serviciul de asistență pentru clienți**

Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
GERMANIA

Tel. 00 800 34 99 625 53

E-mail: cm@comei.info

IAN 529834_2510

Vă rugăm ca, pentru toate solicitările, să aveți pregătit bonul de casă și numărul de articol (IAN 529834_2510) ca dovadă a achiziției.

Въведение

Предназначение

Описание на частите

Технически спецификации

Страница 36

Страница 36

Страница 36

Страница 36

Инструкции за безопасност

Страница 36

Експлоатация

Страница 37

Почистване и поддръжка

Страница 37

Изхвърляне

Страница 37

Следпродажбено обслужване

Страница 37

Кабелен нож

с острие на скалпел 8 – 28 mm (CMCS2)

● Въведение



Поздравления за покупката на нов продукт.

Избрали сте висококачествен продукт. Преди пускане в експлоатация се запознайте с

продукта. Моля, прочетете внимателно следващите инструкции за експлоатация и инструкции за безопасност. Използвайте продукта само както е описано и за посочените области на приложение. Съхранявайте тези инструкции на сигурно място. При предаване на продукта предайте всички документи на трети лица.

● Предназначение

Продуктът е предназначен за сваляне на изолацията на стандартни кръгли кабели с диаметър 8 – 28 mm.

Допълнителното острие на ножа с кука е подходящо за рязане на кабелни връзки или за сваляне на изолацията от къси снопове или кабелни обвивки.

Всяка друга употреба или модификация на продукта се считат за неправилни и могат да доведат до нараняване и/или повреда на продукта. Производителят не носи отговорност за наранявания или щети, причинени от неправилна употреба.

Продуктът не е предназначен за търговска употреба.

● Описание на частите

- 1 Острие на ножа с кука
- 2 Право острие за нож
- 3 Острие на скалпел
- 4 Защитна капачка за острието с кука и острието на ножа
- 5 Зона на задействане за държача на кабелната скоба
- 6 Дълбочина на рязане на регулиращия винт за острие на скалпел

● Спецификация на продукта

Номер на модела:	CMCS2
Капацитет на рязане:	кръгъл кабел Ø 8 – 28 mm
Дължина на продукта:	прибл. 20 cm
Тегло:	приблизително 82 g



Инструкции за безопасност

ЗАПАЗЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И РЪКОВОДСТВА ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

-  **⚠ ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКА ЗА БЕБЕТА И ДЕЦА!**

Никога не оставяйте деца без надзор с опаковъчния материал. Съществува опасност от задушаване от опаковъчния материал. Децата често подценяват опасностите. Този продукт трябва да се използва само от възрастен. Винаги дръжте децата далеч от продукта.

- Не е подходящо за работа по части под напрежение. Опасност за живота поради токов удар!
- Неправилното боравене с продукта може да доведе до материални щети.
- Продуктът има остри ръбове поради функцията си. Докосването им може да доведе до наранявания.
- Винаги дръжте острието на ножа и острието на ножа с кука далеч от пръстите и тялото си. Използвайте продукта с повишено внимание.
- Винаги покривайте острието на ножа със защитната капачка след употреба.
- Преди всяка употреба проверявайте продукта за повреди.
- Не използвайте продукта, ако има признаци на повреда или ако функционирането му е нарушено.
- Не разглобявайте продукта. Неправилните ремонти могат да доведат до значителни опасности за потребителя.

- Не извършвайте ремонти сами, а назначете специалист или се свържете с отдела за следпродажбено обслужване, за да избегнете рисковете.
- Носете защитни ръкавици.

● Експлоатация

- Натиснете пружинния държач на кабелната скоба **5** напред, както е показано на фиг. С и задръжте.
- Дръжте кабела пред острието на скалпела **3** и използвайте регулиращия винт **6** в края на ръкохватката, за да завъртите острието на скалпела до правилната височина на рязане, за да отрежете само външната обвивка на кабела (Фиг. D + E).
- Преместете кабела в желаната позиция, както е показано на фиг. F. Острието на скалпела лежи до кабела и се подравнява.
- Сега завъртете кабелния нож няколко пъти около кабела, докато външната обвивка бъде напълно отрязана (фиг. G).
 - За надлъжно рязане издърпайте кабелния нож по посока на стрелката, както е показано на фиг. H.
- След това издърпайте кабелната обвивка.

● Почистване и поддръжка

- Почистете продукта със суха кърпа без власинки.
- Не използвайте разяждащи или агресивни почистващи препарати, тъй като те могат да повредят продукта.
- Винаги покривайте острието на ножа със защитната капачка (4) след употреба. Остриетата са много остри дори когато продуктът не се използва. Винаги дръжте остриетата далеч от пръстите, ръцете, частите на тялото и дрехите.

● Изхвърляне

Свържете се с местните власти или общината за информация относно изхвърлянето на продукта в края на експлоатационния му живот.

● Следпродажбено обслужване

Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
ГЕРМАНИЯ

Тел. 00 800 34 99 625 53

Имейл: cm@comei.info

IAN 529834_2510

Моля, запазете касовата бележка и номера на артикула (напр. IAN 529834_2510) като доказателство за покупката за евентуални запитвания.

Εισαγωγή	σελίδα	39
Προβλεπόμενη χρήση	σελίδα	39
Περιγραφή εξαρτημάτων	σελίδα	39
Τεχνικά χαρακτηριστικά	σελίδα	39
Υποδείξεις ασφάλειας	σελίδα	39
Χειρισμός	σελίδα	40
Καθαρισμός και συντήρηση	σελίδα	40
Απόρριψη	σελίδα	40
Εξυπηρέτηση πελατών	σελίδα	40

Κόπτης καλωδίων με λεπίδα έλξης 8 - 28 mm (CMCS2)

• Εισαγωγή



Συγχαρητήρια για την αγορά του νέου σας προϊόντος. Επιλέξατε ένα προϊόν υψηλής ποιότητας. Εξοικειωθείτε με το προϊόν πριν από την πρώτη θέση σε λειτουργία. Για τον σκοπό αυτόν, διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες χειρισμού και τις υποδείξεις ασφάλειας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με τον τρόπο που περιγράφεται και για τους αναφερόμενους τομείς χρήσης. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες σε ασφαλές μέρος. Παραδώστε όλα τα έγγραφα σε περίπτωση μεταβίβασης του προϊόντος σε τρίτους.

• Προβλεπόμενη χρήση

Το προϊόν προορίζεται για την απογύμνωση κοινών στρογγυλών καλωδίων Ø 8 - 28 mm.

Η πρόσθετη λεπίδα μαχαιριού με γάντζο είναι κατάλληλη για την κοπή δεματικών καλωδίων ή την απογύμνωση κοντών περιβλημάτων συρματοσχοινίων ή καλωδίων.

Άλλες χρήσεις ή τροποποιήσεις του προϊόντος θεωρούνται μη ενδεδειγμένες και μπορούν να οδηγήσουν σε τραυματισμό ή/και σε ζημιά του προϊόντος. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τραυματισμούς ή ζημιές που οφείλονται σε ακατάλληλη χρήση.

Το προϊόν δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.

• Περιγραφή εξαρτημάτων

- 1 Λεπίδα μαχαιριού με γάντζο
- 2 Ίσια λεπίδα μαχαιριού
- 3 Λεπίδα έλξης
- 4 Προστατευτικό καπάκι για λεπίδα με γάντζο και λεπίδα μαχαιριού
- 5 Εύρος λειτουργίας για τον σφικτήρα καλωδίου
- 6 Ρυθμιστική βίδα βάθους κοπής για λεπίδα έλξης

• Τεχνικά χαρακτηριστικά

Αριθμός μοντέλου:	CMCS2
Ικανότητα κοπής:	στρογγυλό καλώδιο Ø 8 - 28 mm
Μήκος προϊόντος:	περ. 20 cm
Βάρος:	περ. 82 g



Υποδείξεις ασφάλειας

ΦΥΛΑΞΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΘΑΝΑΤΙΣΜΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΚΑΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΝΗΠΙΑ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ!

Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά χωρίς επιτήρηση με το υλικό συσκευασίας. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας από το υλικό συσκευασίας. Τα παιδιά συχνά υποτιμούν τους κινδύνους. Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ενήλικες. Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το προϊόν.

- Δεν είναι κατάλληλο για εργασία σε επαφή με μέρη που βρίσκονται υπό τάση. Θανάσιμος κίνδυνος λόγω ηλεκτροπληξίας
- Ο μη κατάλληλος χειρισμός του προϊόντος μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές.
- Το προϊόν διαθέτει αιχμηρές ακμές για τη λειτουργία του. Η επαφή μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς.
- Διατηρείτε πάντα τη λεπίδα μαχαιριού και τη λεπίδα μαχαιριού με γάντζο μακριά από τα δάχτυλα και το σώμα. Χρησιμοποιείτε το προϊόν με προσοχή.
- Καλύπτετε πάντα τη λεπίδα μαχαιριού με το προστατευτικό καπάκι μετά τη χρήση.
- Ελέγχετε το προϊόν για τυχόν ζημιές πριν από κάθε χρήση.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν, αν παρουσιάζει ζημιές ή δεν λειτουργεί σωστά.
- Ποτέ μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν. Επισκευές που δεν πραγματοποιούνται με σωστό τρόπο ενδέχεται να οδηγήσουν σε κινδύνους για τον χρήστη.

- Μην εκτελείτε μόνοι σας τις επισκευές, αλλά αναθέστε τις σε εξειδικευμένο προσωπικό ή επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών για να αποφύγετε κινδύνους.
- Φοράτε προστατευτικά γάντια.

● Χειρισμός

- Ωθήστε και κρατήστε τον ελατηριωτό σφιγκτήρα καλωδίου **5** προς τα εμπρός, όπως φαίνεται στην εικ. C.
- Κρατήστε το καλώδιο μπροστά από τη λεπίδα έλξης **3** και χρησιμοποιήστε τη βίδα ρύθμισης **6** στο άκρο της λαβής για να στρέψετε τη λεπίδα έλξης στο σωστό ύψος κοπής ώστε να κόψετε μόνο το εξωτερικό περίβλημα του καλωδίου (εικ. D και E).
- Τοποθετήστε το καλώδιο στην επιθυμητή θέση, όπως φαίνεται στην Εικ. F. Η λεπίδα έλξης βρίσκεται δίπλα στο καλώδιο και ευθυγραμμίζεται.
- Τώρα περιστρέψτε τον κόπτη καλωδίων αρκετές φορές γύρω από το καλώδιο μέχρι να κοπεί πλήρως το εξωτερικό περίβλημα (εικ. G).
- Για διαμήκη κοπή, τραβήξτε τον κόπτη καλωδίων προς την κατεύθυνση του βέλους, όπως φαίνεται στην εικ. H.
- Στη συνέχεια, αφαιρέστε το περίβλημα του καλωδίου.

● Καθαρισμός και συντήρηση

- Καθαρίστε το προϊόν με ένα στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδια.
- Μη χρησιμοποιείτε καυστικά ή διαβρωτικά καθαριστικά για τον καθαρισμό, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά στο προϊόν.
- Καλύψτε πάντα τη λεπίδα του μαχαιριού με το προστατευτικό καπάκι (4) μετά τη χρήση. Οι λεπίδες είναι πολύ αιχμηρές ακόμη και όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται. Κρατάτε τις λεπίδες πάντα μακριά από τα δάχτυλα, τα χέρια, τα μέρη του σώματος και τα ρούχα.

● Απόρριψη

Μπορείτε να ενημερωθείτε για τους τρόπους απόρριψης του αποσυρόμενου προϊόντος από τη δημοτική ή κοινοτική αρχή της περιοχής σας.

● Εξυπηρέτηση Πελατών

CONMETALL MEISTER GMBH

Oberkamper Strasse 39

42349 Wuppertal

GERMANIA

Τηλ.: 00 800 34 99 67 53

E-mail: cm@comei.info

IAN 529834_2510

Για όλα τα ερωτήματα, παρακαλούμε να έχετε έτοιμη την απόδειξη αγοράς και τον αριθμό προϊόντος (IAN 529834_2510) ως αποδεικτικό αγοράς.

Einleitung	Seite	42
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	42
Teilebeschreibung	Seite	42
Technische Daten	Seite	42
Sicherheitshinweise	Seite	42
Bedienung	Seite	43
Reinigung und Wartung	Seite	43
Entsorgung	Seite	43
Kundenservice	Seite	43

Kabelmesser

mit Schleppklinge 8 – 28 mm

(CMCS2)

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist zum Abmanteln gängiger Rundkabel von Ø 8 - 28 mm vorgesehen.

Die zusätzliche Haken-Messerklinge ist zum Aufschneiden von Kabelbindern oder Absolieren von kurzen Litzen- oder Kabelummantelungen geeignet.

Andere Verwendungen oder Veränderungen des Produkts gelten als nicht bestimmungsgemäß und können Verletzungsgefahren und / oder Beschädigungen des Produkts nach sich ziehen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Verletzungen oder Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Teilebeschreibung

- | | |
|---|---|
| 1 | Haken-Messerklinge |
| 2 | Gerade Messerklinge |
| 3 | Schleppklinge |
| 4 | Schutzkappe für Hakenklinge und Messerklinge |
| 5 | Betätigungsbereich für Kabelklemmhalter |
| 6 | Einstellschraube Schnitttiefe für Schleppklinge |

● Technische Daten

Modellnummer:	CMCS2
Schneidkapazität:	Rundkabel Ø 8 – 28 mm
Produktlänge:	ca. 20 cm
Gewicht:	ca. 82 g



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF.

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**
Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Dieses Produkt darf nur von einem Erwachsenen bedient werden. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Nicht für Arbeiten an unter Spannung stehenden Teilen geeignet. Lebensgefahr durch Stromschlag
- Durch unsachgemäße Handhabung des Produkts können Sachschäden verursacht werden.
- Das Produkt hat funktionsbedingt scharfe Kanten. Das Berühren kann zu Verletzungen führen.
- Halten Sie die Messerklinge und Haken-Messerklinge immer von Fingern und vom Körper weg. Verwenden Sie das Produkt mit Vorsicht.
- Decken Sie die Messerklinge nach Gebrauch immer mit der Schutzkappe ab.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch das Produkt auf Beschädigungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es Beschädigungen aufweist oder in seiner Funktionsweise beeinträchtigt ist.
- Nehmen Sie das Produkt keinesfalls auseinander. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

- Führen Sie Reparaturen nicht selber aus, sondern beauftragen Sie eine Fachkraft oder wenden Sie sich an den Kundenservice um Gefährdungen zu vermeiden.
- Tragen Sie Schutzhandschuhe.

● **Bedienung**

- Federgespannter Kabelklemmhalter **5** wie in Abb. C nach vorne drücken und halten.
- Kabel vor die Schleppklinge **3** halten und mit der Stellschraube **6** am Griffende die Schleppklinge in die richtige Schneidhöhe drehen, um nur den äußeren Kabelmantel zu schneiden (Abb. D + E).
- Kabel, wie in Abb. F in gewünschte Position bringen. Die Schleppklinge liegt neben dem Kabel und richtet sich selbst aus.
- Das Kabelmesser nun mehrfach um das Kabel drehen, bis der äußere Mantel komplett geschnitten ist (Abb. G).
 - Für einen Längsschnitt das Kabelmesser wie in Abb. H in Pfeilrichtung ziehen.
- Danach den Kabelmantel abziehen.

● **Reinigung und Wartung**

- Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen, fusselfreien Tuch.
- Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls ätzende oder aggressive Reinigungsmittel, da Sie das Produkt beschädigen können.
- Decken Sie die Messerklinge nach Gebrauch immer mit der Schutzkappe (4) ab. Die Klingen sind sehr scharf auch wenn das Produkt nicht in Gebrauch ist. Halten Sie die Klingen immer von Fingern, Händen, Körperteilen und von Kleidung fern.

● **Entsorgung**

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● **Kundenservice**

Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
DEUTSCHLAND

Tel. 00 800 34 99 625 53

E-Mail: cm@comei.info

IAN 529834_2510

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenschein und die Artikelnummer (IAN 529834_2510) als Nachweis für den Kauf bereit.

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

GERMANY

cm@comei.info

Art.-No. WU8972570-8

Information valid as at/Információk állása/Stanje informacij/
Stav informací/Stav informácii/Stanje informacija/Izdanje
informacija/Статус на информации/Statusi i informacionit/Data
ultimei actualizări/Състояние на информацията/Έκδοση των
πληροφοριών/Stand der Informationen: 01/2026

Ident.-No.: WU8972570-8012026
